



Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 141 vom 08.09.2025

GEGENSTAND: Frau Happacher Judith,
Berufskrankenpflegerin: Beauftragung mit der Funktion
als stellvertretende Wohnbereichsleiterin des 1.
Wohnbereiches mit Ablauf 01.09.2025.

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors Nr. 29 vom 07.02.2018, worin Frau Happacher Judith als Berufskrankenpflegerin in Stammrolle aufgenommen worden ist;

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors Nr. 140 vom 08.09.2025, worin Frau Taschler Gertrud mit Ablauf 01.09.2025 mit der Bereichsleitung des 1. Wohnbereiches beauftragt wurde;

Festgestellt, dass die Funktion als stellvertretende Wohnbereichsleiterin des 1. Wohnbereiches zu besetzen gilt;

Festgestellt, dass Frau Happacher Judith für diesen Auftrag besonders geeignet erscheint;

Festgestellt, dass Frau Happacher Judith sich bereit erklärt hat, die stellvertretende Wohnbereichsleitung des 1. Wohnbereiches mit Ablauf 01.09.2025 für 4 Jahre zu übernehmen;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 8 und Artikel 10 des Bereichsabkommens der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖBPB vom 08.08.2022, welche die Koordinierungszulage für die Bereichsleiter und die stellvertretenden Bereichsleiter festlegen;

Festgestellt, dass die Koordinierungsaufgaben gleichmäßig zwischen der Wohnbereichsleitung Frau Taschler Gertrud und der stellvertretenden Wohnbereichsleiterin Frau Happacher Judith aufgeteilt werden, und es deshalb gerechtfertigt erscheint, auch die festgelegte Aufgabenzulage für die Wohnbereichsleitung in Höhe von 32% entsprechend gleichmäßig zwischen beiden Koordinatoren aufzuteilen;

Festgehalten, die Koordinierungszulage von Happacher Judith als stellvertretende Wohnbereichsleiterin aufgrund oben genannter Kriterien mit Ablauf 01.09.2025 auf 16% festzulegen;

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 141 del 08/09/2025

OGGETTO: Sig.ra Taschler Gertrud, operatrice socioassistenziale: assegnamento dell'incarico di sostituto responsabile del primo reparto di cura con decorrenza 01/09/2025.

Vista la determinazione del direttore n. 29 dd. 07/02/2018, con la quale la sig.ra Happacher Judith è stata assunta in ruolo quale infermiera professionale;

Vista la determinazione del direttore n. 140 dd. 04/09/2025, con la quale la sig.ra Taschler Gertrud ha assunto l'incarico di responsabile del primo reparto di cura con decorrenza 01/09/2025;

Costatato che occorre coprire la funzione di sostituto responsabile del primo reparto di cura;

Costatato che la sig.ra Happacher Judith risulta particolarmente idonea per tale incarico;

Costatato che la sig.ra Happacher Judith si è dichiarata disposta ad assumere la funzione di sostituto responsabile del primo reparto di cura per 4 anni con decorrenza 01/09/2025;

Visto l'art. 8 e l'art. 10 dell'accordo di comparto per i dipendenti dei comuni, delle comunità comprensoriali e delle APSP del 08/08/2022 che regolano l'indennità di coordinamento dei responsabili di reparto e sostituti responsabili di reparto;

Costatato che il coordinamento viene suddiviso in modo equo tra la responsabile di reparto sig.ra Taschler Gertrud e la sostituto responsabile di reparto sig.ra Happacher Judith e pertanto sembra giustificato suddividere in modo altrettanto equo anche l'indennità di coordinamento stabilita al 32%;

Accertato che l'indennità di coordinamento della sig.ra Happacher Judith per la funzione di sostituto responsabile di reparto, sulla base dei criteri sopra citati, viene stabilita a 16% con decorrenza 01/09/2025;

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7/2005 i.g.F.;
Nach Einsichtnahme in die Personalordnung, genehmigt mit
Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 21/2018;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für
die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal des
Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung Niederdorf;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende
Finanzjahr 2025;

Vista la L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;
Visto il regolamento del personale, approvato con
delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 21/2018;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti
degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Vista la pianta organica per il personale della Residenza
per Anziani Fondazione Von-Kurz di Villabassa;

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente 2025;

e n t s c h e i d e t

DER DIREKTOR

1. aufgrund obiger Darlegungen Frau Happacher Judith, geboren am xx.xx.19xx in xxxxx, mit Ablauf **01.09.2025** mit der Funktion als stellvertretende Bereichsleiterin des 1. Wohnbereiches zu beauftragen, und ihr aufgrund oben genannter Kriterien eine Zulage in Höhe von 16% des Anfangsgehaltes der unteren Besoldungsstufe der 7.ter Funktionsebene zu gewähren.
2. Festzuhalten, dass diese Koordinierung bis auf Widerruf, aber jedenfalls für höchstens 4 Jahre gilt.
3. Die jährliche wirtschaftliche Behandlung zugunsten derselben als Berufskrankenpflegerin in Teilzeit 60% mit Ablauf 01.09.2025 wie folgt festzusetzen:

- 7.ter Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / obere Besoldungsstufe – 60%	€.	12.649,32
- Erhöhung für Nr. 1 Vorrückung	€.	379,48
- 13. Monatsgehalt	€.	1.085,73
- Sonderergänzungszulage im gegenwärtigen Ausmaß (651,41 x 13)	€.	8.468,30
- Koordinierungszulage als stellvertretende Bereichsleiterin (16%) – (ab 01.09.2025)	€.	1.546,38
- Aufgabenzulage (28% des Anfangsgrundgehalt der 7.ter FE, u.B.)	€.	2.706,16
- Zweisprachigkeitszulage ex B	€.	618,62
- Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend	€.	
4. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem 2025 und folgende (Konto S-003B00401010010 und Konto S-003B00402010010/20) angelastet.
5. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.
6. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen

IL DIRETTORE

d e t e r m i n a

1. a mente delle esplicazioni in premessa di affidare alla sig.ra Happacher Judith, nata il xx/xx/19xx a xxxxx, a decorrere dal **01/09/2025** l'incarico di sostituto responsabile del primo reparto di cura, e di concedere alla stessa in base ai criteri sopra indicati un'indennità di coordinamento nella dimensione del 16% dello stipendio iniziale del 7°ter livello funzionale.
2. Di fissare che il coordinamento in oggetto vale fino alla revoca, ma in ogni caso per una durata massima di 4 anni.
3. Di stabilire il trattamento economico annuo in favore della stessa quale infermiera professionale con rapporto di lavoro part-time 60% con decorrenza 01/09/2025 come segue:

- 7°ter livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo superiore - 60%	
- aumento per n. 1 scatto	
- 13 [^] mensilità	
- indennità integrativa speciale nella misura attuale (651,41 x 13)	
- indennità di coordinamento quale sostituto responsabile di reparto (16%) – (dal 01/09/2025)	
- premio d'istituto (28% dello stipendio iniziale del 7°ter liv. funz., liv. retr. inf.)	
- indennità di bilinguismo – ex B	
- indennità per lavori in turno, se spettante	
4. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget 2025 e succ. (conto S-003B00401010010 e S-003B00402010010/20).
5. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.
6. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al

ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen
Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen –
Rekurs einreichen.

Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa –
Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della
data di esecutività.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

- Brunner Hubert -

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen
Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato
all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza
per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 09.09.2025

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen
veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -